

113 年全國語文競賽客語朗讀文章國中學生組（大埔腔）

編號 1 號

【講分人增志个話】彭瑞珠原作

細細漢个時節，若係佢毋堵好在禾埕跌倒，黏時斯會聽著吾奶當毋盼得个聲：「啊哦，吾心肝！毋怕、毋怕，會較高咧！」雖然，佢毋會來牽佢，愛等佢跣來咧，正會跔落來看佢有哪位著傷無？毋過，這句有惜又有鼓勵个話，有安慰著佢。準講疾都目汁跔緊斯啞出來咧，佢乜罕得噉，因為，佢想緊：「佢會較高……。」斯毋記得疾咧！

雖然佢講：「自家跌倒，愛自家跋跣來；該疾，乜無人好替你疾啊！」毋過，見擺若係有人嫌佢：「這……，大頭确！細妹人个額頭恁闊，合……有生角哦！」吾奶斯會替佢應講：「吾孫女，天庭飽足、日月有照，係聰明又有福氣个人，你知人麼个！」該係吾奶罕得同人訥嘴个時節。

麼个係「天庭飽足、日月有照」，佢毋知；該句「聰明又有福氣个人」，佢聽有。加添，學校个智力測驗乜講佢比一般个人「聰慧」，所以，佢相信吾奶講个：佢係一個有福氣个人。因致聰明，學校先生、屋家阿姆都會劬¹已多事頭分佢搵做，佢自家又

有當多想看个書、想學个才藝，「時間管理」斯變到當重要。因致係「有福氣个人」，所以，項項事頭佢都準學才藝恁泥，做到當歡喜，其實乜比讀書好搞多咧。

記得有一擺，佢投吾奶講：「某某伯姆，講若壞話！」吾奶先看向該伯姆屋家，又看下佢逐日會經過个頭前，過看向坎下个河壩，正應佢講：「佢，當煞猛哦！」意思係講：有影、無影由在人，佢單淨看著厥个認分同煞猛。吾奶無讀過書，哪知「三人行，必有我師」這句話，毋過，「擇人个優點來學習；反省自家，有共樣个缺點無？」這，確實係吾奶教佢个。

惜你个人，望你幸福、望你增志，總係會鼓勵你；希望，佢等講出去个話，乜使得鼓勵著別人，分人一時受用抑係一生人受用，都好！

¹ 劬：音 pang+；分配、分散。

【長尾山娘¹】胡明華原作

有一日，佢堵堵在屋家拚書桌個時節，阿姊玄玄風用 LINE 傳訊息分佢講：「佢分人攻擊！」麼个？阿姊分人攻擊？有傷著抑係仰脣無？吾心肝肚七上八落，當緊張。

阿姊平常時溫柔又有禮貌，共下過個人逐儕都阿腦，想愛接近佢都赴毋掣，仰脣有人會想去傷害佢？敢係堵著歪人？佢越想越掛吊。

正恁泥想啊撇，阿姊又 LINE 來：「這斯係兇手！」還合緊一張相片。佢看真，相片肚係一頭樹，樹極企核一隻尾長長个鳥，原來係一隻長尾山娘。毋係堵著歪人，吾个心肝一下斯定貼咧。

原來，阿姊行過樹林，好恬恬感覺腦屎背分麼个東西撞著，小可暈暈。該載天時旨暗，阿姊有看著係一隻鳥，斯遽遽用手機同鳥个形投翕落來。毋過該隻鳥還旨過願，佢又連續對背尾衝過來，背幾下擺厥頭那。阿姊無哪好固，歸路用衫筒緊頭那，拚命走都尾瀉屎，心臟嘖嘖滾緊跳。過後，阿姊斯毋敢行入樹林肚咧，斯驚又會有麼个東西來傷著自家。

吾等个屋家戴在一個大社區肚，自然環境當好，樹又密又多，係住戶盡好散步運動个所在，成下還看得著長尾山娘。阿姊這下無麼敢出門散步咧，成下隔壁鄰舍堵著佢，還會問起阿姊係毋係搬走咧？

阿姊緊想，恁泥落去毋係辦法，喊佢去尋資料看下。專家講，長尾山娘會背人，其實同阿啾箭會背人个原因差毋多。逐年三、四月到七、八月係長尾山娘孵子期，厥等為著保護鳥子，正會出現攻擊个行為，恁泥个情況，下把會有一、兩禮拜恁久。所以，在長尾山娘孵子期間愛注意，毋好行忒佢，也莫挑知去撩厥等。若係會驚乜使得戴遮、帽，斯會較安全。

阿姊聽佢勸話，知事情个頭尾斯無恁驚咧。朝脣，阿姊同佢去行社區肚較少人行个細路。路脣兩片个樹生都高天天，人講識有長尾山娘在這做竇，所以阿姊細心細義，先做好準備。

幾隻長尾山娘在樹頂飛來飛去，長纜纜个尾，紅啾啾个背同幼幼細細个腳爪，一身青青，看跣來實在還靚。盡重要个係，這擺無「兇手」咧，阿姊講佢這下看真長尾山娘了後，正知佢生來恁靚。

¹ 長尾山娘：音 chong^ˇ mui⁺ san⁺ ngiong^ˇ；臺灣藍鵲。

【幸福个味瑞】李淑娟原作

幸福係麼个味瑞？有人會講，係放學時節轉到屋家，對灶下散出來个炆豬腳香味；有人會講，係阿爸下班過後圓身个臭汗酸味瑞；也有人講，係暗晡頭屋背該頭桂花樹淡淡个花香。味瑞，看毋著、聽毋著乜摸毋著，生趣个係，佢總係使得同偲等个回憶園共下，食著、鼻著共樣味瑞个時節，回憶乜會跣緊像戲齣个樣又過放送出來。

吾爸在偲讀國中三年生个時節過身，該滿因致發現肝癌个時節忒慢，既經第三期嚴重咧。佢辭撇頭路，拖緊破病个身體做年外个治療。過後，抨撇吾姆同吾等兩兄弟，自家斯轉長山賣鴨卵咧！吾爸分偲印象盡深个毋係長壽菸个味瑞，抑毋係醫院項吊大筯射个藥味，顛倒係厥手路菜「番茄炒雞卵」个好味瑞。

阿爸个「番茄炒雞卵」愛特別用臨暗頭市場項賣伸个、有靠傷个、媿媿个番茄，因致這下頭家愛收攤咧，會半買半相送。佢當有自信講：「雖然這毋係星級个食材，毋過有阿爸五星級个好手藝哦！」斷真！這路菜上桌个時節，紅啾啾油光油光个番茄，合核該滷黃嫩嫩个雞卵，還旨入嘴斯先吞口涎水咧。該香香又酸

甜酸甜个味瑞，單淨攪味斯使得划撇兩碗白飯，這種幸福个味瑞，直直園在吾个記憶裡背毋會散撇。

阿爸做化療該段時間，阿姆天旨光斯愛先去送牛乳，送撇過趕去工地做小工，無時間煮飯。偲同老弟輒輒食白飯傍醬菜、豆腐乳、魚罐頭，若無斯泡麵加一粒雞卵。阿爸愁吾等營養會毋罅，刻耐忍緊身體个毋鬆爽，煮菜分吾等食。逐擺酸酸甜甜个味瑞食落肚屎，吾个心肝乜跣核斯酸酸甜甜咧，甜个係阿爸惜子个心意，酸个係，毋知還使得過食著幾多擺這幸福个味瑞？

對偲來講，幸福斯係「番茄炒雞卵」該酸酸甜甜个味瑞，總會帶出吾盡深、盡甜个回憶，分偲恹著阿爸黃霜个面容項，帶緊該滿足个笑容。這下个偲盡驚食著這路菜，因致偲驚食忒多別儕个「番茄炒雞卵」，會害偲毋記得記憶中阿爸留分偲个味瑞，該阿爸惜子个味瑞，偲同阿爸共下个幸福味瑞。

編號 4 號

【蔥】謝宜庭原作

「阿姆，佢都無愛食蔥，仰愛監人食啊？」阿綸牯緊擇撇碗肚个蔥緊喊都大嫲聲。佢同佢講：「細人莫恁擇食啦！」阿綸牯嘴扁扁、愛噉愛噉个樣，實在有鱗逆目。食蔥敢有恁艱苦？

其實蔥當好食啊，像炒炒肉、煮惜圓若係無放兜蔥斯試著無香無氣！蔥佢自細食到大，因致阿爸斯係種蔥个。記得還細時節，阿爸在田脣擲好蔥，佢同阿哥斯愛去脣項个水窟搵手洗蔥，洗去歸身緊顫，一雙手紅咚咚。正月恁寒个天時，佢緊想若係使得捲被骨在眠床項搵緊，毋知有幾好。

洗好个蔥分做兩斤一抓，同禾稈浸水過扭扭嚟縲蔥，天旨光阿爸斯用野狼機車載去大市賣。有一年蔥當好價，阿爸賣蔥賣到有錢好起屋。該時節，在莊下十外萬銀斯起得兩棧个樓屋咧，歸屋家人都暢去耐毋得，連發夢都會笑哦。毋過屋還言起，阿爸嘎發生一件大事。

該日，阿爸去同鄰舍搵犁田，毋知仰脣好恬恬嘎分打田機捲入去。佢忍緊疾遽遽跋跣來，毋過腳盤同腳趾公還係分耕田刀削撇，血汀汀。大家嚇去著屎驚，遽遽同佢送去醫院急診。先生講

阿爸愛戴院，毋過該下吾等匱都會分鬼捉去，仰脣會有錢請人顧佢呢？阿姆高不將喊正七歲還言讀書个佢去顧阿爸，護理師做下阿腦佢仰會恁曉得。其實佢毋係曉得，佢係毋盼得阿爸無人顧忒等。

逐日臨暗，阿姆會帶阿哥、老妹來醫院同佢做伴共下睡。食飽夜，吾等細人斯會去醫院个院埕項搞园人尋。做鬼个人偷偷囡去尋人，园个人乜搞都心肝哼哼滾，實在還好搞哦。

天甫光，阿姆厥等轉屋家，又伸佢自家顧阿爸咧。佢頭磬磬看在眠床項睡緊个阿爸，細細聲講：「阿爸，你愛遽遽好跣來哦。等你出院，偲等斯使得起屋咧。」該時節佢還毋知，阿爸賣蔥賺來愛起屋个錢，早都分戴院个醫藥費食撇，無伸半屑錢咧。

逐擺看著青溜溜个蔥，佢還會想起該冷沁沁个寒天、凍去硬鉸硬鉸个雙手、起新屋這深深个想望、阿爸著傷个悲傷，還有在醫院搞园人尋个樂暢。一抓蔥，毋單淨有錫人个香氣，還有佢滄滄个回憶，張等人生个酸甜苦辣、百樣滋味。

【金蘋果】郭亭好原作

佢真驚注射，你係毋係也同佢共款呢？為著治理這站時間滅衰人个惡霸——流感病毒，診所肚排滄滄等緊愛注預防射个大人細子。細人驚去嘍嘍滾、嗽到目汁濫汨，看著恁泥个情景，分佢恹起頭擺，該個驚注射个佢，還過乖乖注射了後斯有个「金蘋果」。

屋家肚正佢一個妹，阿爸講吾這個心肝妹屎，係佢同註生娘求來个；佢若去外地出張，轉个時定著會跔跔迴去雜貨店買兩罐佢盡好唻个蘋果牛奶——「金蘋果」轉來分佢。毋過佢自細嘴路毋開，歸個人像瘦猴个樣，略略斯破病愛看醫生；阿奶毋盼得，講：「你看哪！細人畜去瘦夾夾咧！又長在破病，這愛仰脣撚正會大漢？」阿爸搨核佢个時也講：「你看，若腳像鳥腳个樣，無細義分人拗下斯會斷撇哦！愛加食兜正會大，知無？」

一擺佢發燒，燒去歸身軟怠怠，在眠床搨核被，寒去激激顫。阿爸對外背轉來看啊著，黏時背核佢，從緊去醫院尋醫生，醫生看了講：「還係愛注射較快好！」聽著愛「注射」，原旦還手軟腳懶个佢，跋起腳斯愛走，連鞋跌撇也毋管咧！阿爸遽遽逐

來同佢揪核，搨轉去凳項坐；佢一斡頭，看著護理師阿姨擎緊一支大大支个注射筯在該抽藥水，阿姆哀喲！該佢會死咧！跔緊斯在阿爸圓身項緊奮，毋過阿爸生來高長大漢，佢斯像分佛祖砌在五指山下个孫猴精，仰脣都走毋出厥个巴掌嘛。

看著毋係事咧，佢斯開始另命大嗽，厥等哪有可能恁泥斯放佢過？阿爸大力同佢搨核，過同吾兩隻腳夾纏，護理師阿姨也當遽手，一個將吾褲頭揪較落兜、一個注射，黏時斯完成厥等个任務咧！單淨留嗽到凜流凜串个佢，伏核阿爸肩頭緊術噓。阿爸軟聲安乃佢講：「毋好嗽咧，恁泥真見笑哦！你當慶，為著獎勵你，等下阿爸帶你去買你盡好个『金蘋果』分你哦！」

在轉去个路項，阿爸用厥該又貴又燒暖个手同佢牽纏纏，吾嘴項唻核張有阿爸滄滄愛个「金蘋果」，頭下注射个疾做下毋記得咧。佢想，該當時个佢怕係全世界盡幸福个人咧！想起來，也好得有「金蘋果」渡佢耐過該段驚注射个童年。

編號 6 號

【客家烏鶻阿醜】巫沂庭原作

佢做細人个時節，畜一隻當得人惜个烏鶻鳥。雖然佢離開吾身邊去做仙拗蠻久咧，毋過吾心肝肚，永久會留一個思念个所在分佢。見擺在腦膈肚無意中瞞過，頭擺同佢相處个種種，艱苦个心情斯緊湧竄來，淦淦脹脹，像硬硬會哼出來个樣。

小學三年生該滿，有一日，戴在共莊頭个姨丈對佢做事个所在——金山，帶轉三隻盲發幼毛个細烏鶻。「唉哦！做麼有恁得人惜个鳥？」阿爸忍毋核阿腦講。「討一隻分吾等畜好無？」阿爸開口同姨丈討。

「好啦，自家擇一隻轉去畜……。」姨丈有一屑毋盼得。

斯恁泥，這隻鳥斯開始同吾等共下咧，有吾等个所在總係有厥細細个身影。吾等細心細意照顧，阿醜个身胚也緊來緊結實、硬程。阿姆成半下會切兜幼豬肉絲畀食，所以厥翼毛看竄來也越致¹烏金靚款。因致厥圍身圓滾滾，所以佢同佢安一個得人惜个名——「阿醜」。

聽人講烏鶻曉得學人講話，阿爸毋知哪時斯走去市場買一個

¹ 越致：音 rhed` zhi`；更加。

接舌枋²偷因轉屋分阿醜背，有影个樣，阿醜親像緊來緊會學人講話咧呢，還心色哦！

阿爸、阿姆原旦戴在東勢該片，因致阿爸想愛開店做生理，佢恁著毋好抨撇屋家一個人創業，斯將就帶歸屋人上臺北。雖然離開東勢恁遠，毋過吾等自從毋識毋記得祖宗言。打幫爺哀个堅心，自細厥等斯用大埔腔，同吾等兩個細人教講客，今晡日佢正有機會將客話傳承分後輩人，這總下愛勞瀝吾个爺哀。還使講，家庭係傳承母語盡好个所在，較仰脣都毋好放撇正好。

吾等乜教阿醜講客，佢講來已正，唉哉³，根本佢斯係一隻客家烏鶻啊！成下阿爸睡當晝，有人客來个時節，阿醜看阿爸還睡緊無停動，斯抽骸另命，一到又一到喊阿爸个名，直直喊到阿爸醒咧，佢正恬恬無過出聲。這時節吾等正發現，阿醜還會搵顧生理呢，無愛啲，做麼會恁岐嶷⁴啦！

當希望時間頓恬在阿醜還在該滿，有佢做伴个時節，吾等逐日過來歡喜合樂暢。頭尾佢陪吾等總共十五年，貼心都耐毋得！逐回想著厥該得人惜个樣相，吾个心肝斯勾做一團，毋得伸揸⁵……。佢愛在心肝肚細聲同阿醜講：「勞瀝吾个青春有你共下，再會。」

² 接舌枋：音 no` shed` biong+；磨舌板。

³ 唉哉：音 ai+ zai`；讚嘆之口語。

⁴ 岐嶷：音 kia+ ngia^；精明能幹。

⁵ 伸揸：音 chun+ cha+；平順。

【風搓日】張慈媛原作

還細時節，見擺堵著風搓日，斯係吾爸愛出門整電火樁¹个日，乜係歸宿舍婦人家同細人共下搵手接電話个日。

吾爸在臺電食頭路，整電火樁个時，愛同腳踏釘插入去逐個空裡肚，正使得手爬腳蹶上去頂頂做事。堵著風搓日又係風又係雨，一下斯無電咧。臺電个工作人員接著電話，斯愛緊工著水衣去修理。在電火樁頂高涿雨搶時間，該斯正經愛請佛祖保護，正好安全落來哦。

老古人講：「七月落雨又起風，十個柑園九個空。」一粒風搓入來臺灣，電線分佢吹壞撇，臺電服務所个電話斯毋識停過。工作人員做下出去整電線搶通電，辦公室既經無人咧，電話還係響毋會煞，麼人去接？斯係吾這兜戴在宿舍个家眷。男人出去整電火樁，婦人家帶核細人做下在辦公室輪緊接電話。打電話入來个人大體係打來罵人个，問講：「做麼个吾這片个電旨來？吾魚塭裡肚个魚會死撇咧！」吾心肝肚恁想，恁暗个夜，吾爸在大風大雨个電火樁頂頂，佢乜當想吾爸平平安安遽遽轉來。新聞主播

¹ 電火樁：音 tien` fo` dun`；電線桿。

在電視裡肚提醒大家，若係無要緊个事情莫出門；吾爸嘎顛倒愛遽遽出門。

俗話講：「風來從風，雨來從雨。」年視年來拜訪个風搓，教會吾等仰脣接待這個逐年來个人客。該央時，氣象報告若係報講有風搓愛來咧，大家定著愛用特補²貼窗門，煞猛準備蠟燭、泡麵，還有餅這兜較燥又耐放个東西，續落來還愛承水。因致風搓來咧斯表示會漚雨、蔭水、停電，成半下還會停水。幾下日無法度出門，所以，歸屋家人生活需要个東西愛準備好勢。

社會緊來緊進步，風搓入來進前，政府會提點大家，莫去海脣，戴在山區个人愛注意屙泥落石³，社會大眾个安全漸漸分人重視。祝福每一個人都使得像吾爸共樣，逐擺都平安轉屋家。

² 特補：音 ted` bu`；膠帶。

³ 屙泥落石：音 o+ ne` lau` shag`；土石流。

113 年全國語文競賽客語朗讀文章國中學生組（大埔腔）

編號 8 號

【莊頭个王爺廟】溫明惠原作

外阿婆頭擺戴秀湖，秀湖老頭擺安做山豬湖，想斯知老古時代，斯係使得捉山豬个所在，臨尾正因致這名忒拔拔¹，正改做秀湖。秀湖係當傳統个客人莊頭，上家下屋通棚屋起在自家田項，隔當遠正有隔壁鄰舍，王爺廟斯係這莊頭个信仰所在。

年年到舊曆 2 月 25 王爺公生日該日，莊頭斯同平常時个恬靜無共樣咧，歸莊頭鬧熱濟借。王爺公生日對大人來講係當要緊个活動，對細人斯係鬥鬧熱好搞个事情，係秀湖除撇過年以外，一等个大事。雖然俚等客人敬奉个神明，總係重文神、輕武神，因為戴這片个莊肚人，有保護莊頭个需要，所以大家斯題錢起這莊頭个王爺宮廟。這王爺當靈，保護莊肚人个本事當大，幾十年來秀湖總係平平安安，莊肚人對佢正經信行行。

為著表示大家个虔誠敬奉，逐擺王爺公做生日，家家屋屋毋係刷雞，斯係刷鵝，放勢準備豐沛个飯菜敬神。阿姨、阿舅攢前²幾日斯開始準備，勞攬親戚來搵手刷雞。大人無閒濟借、七手八腳搵刷，搵都歸下晝迴迴轉。雖然大家無閒到大粒汗小粒汗，也

毋會毋記得打嘴鼓聯絡感情，有講有笑。歸晝邊，刷成十隻雞無問題，毋多知也同歸年个感情補齊咧。轉屋時節，一儕攞一隻雞做等路，大家都暢壞俵咧。

等到王爺公生該日，正正經係做鬧熱。廟埕定著有搭戲棚，請戲班來做戲，也有賣嚙嗒、烏梨糖个生理人，還定著有搬凳頭來號位个細人，莊頭路脣停滄滄个車，閃車時節硬硬會閃毋過、貶到田肚去。朝脣在王爺廟敬神个牲儀，經過舅姆變食，當晝斯變做豐沛、香醇醇个好料。食過晝，釀茶食到淡撇咧，菜園也下過當多輪，直直到喜客个外阿婆硬硬會啄目睡咧，大家正準備轉去。

日見日，年視年，戲棚下个細人變少咧，生理人逐擺來斯在該位打烏蠅，到尾無生理也無愛來咧。自外阿婆過身了後，阿姨、阿舅湊人刷雞拵鴨个戲齣也毋識過再上棚咧，吾等也懶尸，罕得轉秀湖一輪。成下，車駛過秀湖大路脣，速度當遽，毋過莊頭个恬風息氣，顛倒牽起偌對王爺廟鬧連連个記憶。

¹ 忒拔拔：音 songˋ badˋ badˋ；形容很俗氣。

² 攢前：音 zanˋ cienˋ；提前。